

Enfin la beauté que j'adore

Étienne Moulinié

The musical score is divided into four systems by vertical dashed lines. The first system starts with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics in this section are:

Enfin la beauté que j'a-
do-re - Me fait cogn- oistre en
Le Le Mes

The second system begins with a bass clef and continues the lyrics:

En-
Le
Mes

fin la beau- té que j'a- do-re - Me fait cogn- oistre en
ciel, voy- ant que son ab- sen- ce - M'o-
maux, chan- gés vous en dé- li- ces, - Mon coeur, ar- res- tés

The third system starts with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics are:

son re- tour, tour,
ten- te- ment, ment,
vos dou- leurs. leurs.

The fourth system concludes the piece with a treble clef and a key signature of one flat. The lyrics are:

1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |

[20]

Qu'el- le veut que je voye en- core - Ces yeux pour qui je
Oc-troye à ma per-se-ve-ren-ce - La fin de mon cru-
A-mour, ban-nis-sez mes sup-pli-ces. - Mes yeux, ne ver-sez

[25]

meurs, pour qui je meurs d'a-mour. Mais puis que je re-
el, de mon cru-el tour-ment. Mais puis que je re-
plus, ne ver-sez plus de pleurs.

[30]

voy la beau-te qui m'en-flam-me, Sor-tez, mes des-plai-

[35]

sirs, hos-tez vous de - mon a-me. me.

[40]

Translation:

Finally, the beauty whom I adore
Lets me know, upon her return,
That she is willing for me to see again
Those eyes for which I die of love.

But since I again see the beauty that inflames me,
Depart, my unhappiness! Remove yourself from my soul!

The heavens, seeing that her absence
Took away all my contentment,
Acquiesced to my perseverance
By ending my cruel torment.
But since, etc.

My wounds, change into delights!
My heart, cease your pains!
Love, banish my tortures!
My eyes, pour forth no more tears.
But since, etc.